



Doskonalimy z pasją!

Podkarpacki Zespół Placówek Wojewódzkich w Rzeszowie

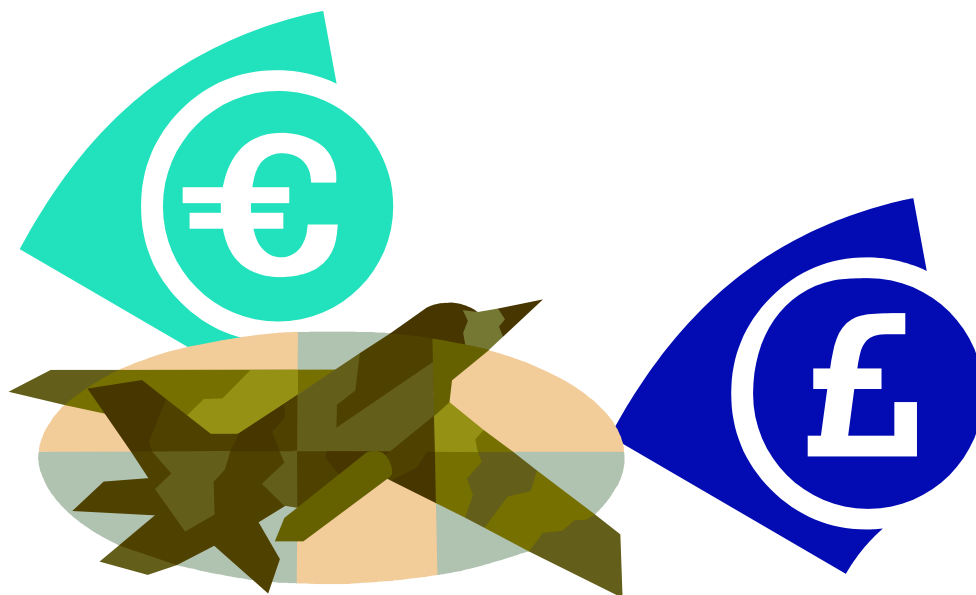
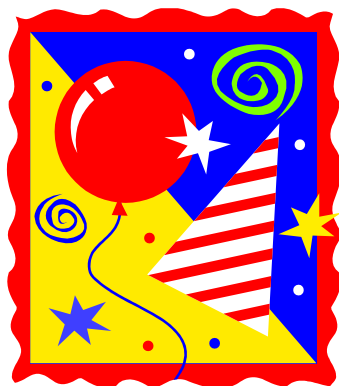
Podkarpackie Centrum Edukacji Nauczycieli
Oddział w Krośnie



Podkarpacki Zespół
Placówek Wojewódzkich
w Rzeszowie

UCZEŃ CUDZOZIEMSKI W POLSKIEJ SZKOLE

Podstawowe przepisy prawne



Ustawa – Prawo oświatowe

Art. 165. 1. Osoby niebędące obywatelami polskimi korzystają z nauki i opieki w publicznych przedszkolach lub publicznych innych formach wychowania przedszkolnego, a także w niepublicznych przedszkolach, o których mowa w art. 17 ust. 1 ustawy o finansowaniu zadań oświatowych, oddziałach przedszkolnych w niepublicznych szkołach podstawowych, o których mowa w art. 19 ust. 1 ustawy o finansowaniu zadań oświatowych, i niepublicznych innych formach wychowania przedszkolnego, o których mowa w art. 21 ust. 1 ustawy o finansowaniu zadań oświatowych, a podlegające obowiązkowi szkolnemu, korzystają z nauki i opieki w publicznych szkołach podstawowych, publicznych szkołach artystycznych oraz w publicznych placówkach, w tym placówkach artystycznych, na warunkach dotyczących obywateli polskich.

2. Osoby niebędące obywatelami polskimi, podlegające obowiązkowi nauki, korzystają z nauki i opieki w publicznych szkołach ponadpodstawowych na warunkach dotyczących obywateli polskich ukończenia 18 lat lub ukończenia szkoły ponadpodstawowej.



Prawo oświatowe cd.

3. Na warunkach dotyczących obywateli polskich z nauki w publicznych szkołach dla dorosłych, publicznych branżowych szkołach II stopnia, publicznych szkołach policealnych, publicznych szkołach artystycznych, publicznych placówkach i publicznych kolegiach pracowników służb społecznych oraz z kształcenia ustawicznego w formie kwalifikacyjnych kursów zawodowych korzystają:

- 1) obywatele państw członkowskich Unii Europejskiej, państwa członkowskiego Europejskiego Stowarzyszenia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej, a także członkowie ich rodzin posiadający prawo pobytu lub prawo stałego pobytu;
- 2) osoby pochodzenia polskiego w rozumieniu przepisów o repatriacji;
- 3) osoby, którym udzielono zezwolenia na pobyt stały na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- 4) osoby posiadające ważną Kartę Polaka;
- 5) osoby, dla których uprawnienie takie wynika z umów międzynarodowych;
- 6) osoby, którym nadano status uchodźcy, oraz członkowie ich rodzin;
- 7) osoby posiadające zgodę na pobyt tolerowany;
- 8) osoby, którym udzielono zgody na pobyt ze względów humanitarnych, oraz członkowie ich rodzin;
- 9) osoby, którym udzielono ochrony uzupełniającej, oraz członkowie ich rodzin;
- 10) osoby korzystające z ochrony czasowej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- 11) osoby, którym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej udzielono zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej;
- 12) osoby, którym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej udzielono zezwolenia na pobyt czasowy w związku z okolicznością, o której mowa w art. 127, art. 159 ust. 1, art. 176 lub art. 186 ust. 1 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach;
- 13) osoby, które ubiegają się o udzielenie ochrony międzynarodowej, oraz członkowie ich rodzin;
- 14) osoby, które posiadają kartę pobytu z adnotacją „dostęp do rynku pracy”, wizę Schengen lub wizę krajową wydaną w celu wykonywania pracy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

4. Za członków rodzin osób, o których mowa w ust. 3:

1) pkt 1 - uważa się osoby, o których mowa w art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 14 lipca 2006 r. o wjeździe na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, pobycie oraz wyjeździe z tego terytorium obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich rodzin (Dz. U. z 2019 r. poz. 293);

2) pkt 6, 8, 9 i 13 - uważa się małżonka oraz małoletnie dzieci tych osób niepozostające w związku małżeńskim i będące na ich utrzymaniu, a w przypadku małoletnich osób, o których mowa w pkt 6 i 9, także ich wstępnego w linii prostej lub osobę pełnoletnią odpowiedzialną za małoletniego zgodnie z prawem obowiązującym w Rzeczypospolitej Polskiej.

5. Osoby niebędące obywatelami polskimi niewymienione w ust. 3 mogą korzystać z nauki w publicznych szkołach dla dorosłych, publicznych szkołach policealnych, publicznych szkołach artystycznych, publicznych placówkach i publicznych kolegiach pracowników służb społecznych oraz z kształcenia ustawicznego w formie kwalifikacyjnych kursów zawodowych:

1) jako stypendyści otrzymujący stypendium przyznane przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania;

2) jako stypendyści otrzymujący stypendium przyznane przez organ prowadzący szkołę lub placówkę, przez dyrektora szkoły lub placówki;

3) na warunkach odpłatności.

6. Wysokość odpłatności za korzystanie z nauki w publicznych szkołach, placówkach i kolegiach pracowników służb społecznych oraz za kształcenie ustawiczne w formie kwalifikacyjnych kursów zawodowych, o której mowa w ust. 5 pkt 3, oraz sposób wnoszenia opłat ustala organ prowadzący, uwzględniając przewidywane koszty kształcenia lub koszty udzielanych świadczeń oraz możliwość całkowitego lub częściowego zwolnienia z tej odpłatności

7. Osoby niebędące obywatelami polskimi, podlegające obowiązkowi szkolnemu lub obowiązkowi nauki, które nie znają języka polskiego albo znają go na poziomie niewystarczającym do korzystania z nauki, mają prawo do dodatkowej, bezpłatnej nauki języka polskiego. Dodatkową naukę języka polskiego dla tych osób organizuje organ prowadzący szkołę.

8. Osoby, o których mowa w ust. 7, mają prawo do pomocy udzielanej przez osobę władającą językiem kraju pochodzenia, zatrudnioną w charakterze pomocy nauczyciela przez dyrektora szkoły. Pomocy tej udziela się nie dłużej niż przez okres 12 miesięcy.

9. Uprawnienie, o którym mowa w ust. 7, przysługuje także osobom będącym obywatelami polskimi, podlegającym obowiązkowi szkolnemu lub obowiązkowi nauki, które nie znają języka polskiego albo znają go na poziomie niewystarczającym do korzystania z nauki; osoby te korzystają z uprawnienia, o którym mowa w ust. 7, nie dłużej niż przez okres 12 miesięcy.

10. Osoby, o których mowa w ust. 7 i 9, mogą korzystać z dodatkowych zajęć wyrównawczych w zakresie przedmiotów nauczania organizowanych przez organ prowadzący szkołę, nie dłużej jednak niż przez okres 12 miesięcy.

11. Dla osób, o których mowa w ust. 7 i 9, które wymagają dostosowania procesu kształcenia do ich potrzeb i możliwości edukacyjnych, a także dostosowania formy organizacyjnej wspomagającej efektywność ich kształcenia, organ prowadzący szkołę może zorganizować oddział przygotowawczy w szkole, w której te osoby realizują naukę zgodnie z podstawą programową kształcenia ogólnego.

ROZPORZĄDZENIE
MINISTRA EDUKACJI NARODOWEJ

z dnia 23 sierpnia 2017 r.

w sprawie kształcenia osób niebędących obywatelami polskimi
oraz osób będących obywatelami polskimi, które pobierały
naukę w szkołach funkcjonujących w systemach oświaty innych
państw

(Dz. U. z 2020 r. poz. 1283)

ogłoszono dnia 23 lipca 2020 r.
obowiązuje od dnia 1 września 2017 r

Na podstawie art. 165 ust. 16 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. - Prawo oświatowe zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) warunki i tryb przyjmowania do publicznych przedszkoli, innych form wychowania przedszkolnego, szkół podstawowych, szkół ponadpodstawowych, szkół artystycznych i placówek oraz na kształcenie ustawiczne w formie kwalifikacyjnych kursów zawodowych osób niebędących obywatelami polskimi oraz osób będących obywatelami polskimi, które pobierały naukę w szkołach funkcjonujących w systemach oświaty innych państw, a także rodzaje dokumentów potwierdzających poziom wykształcenia i stan zdrowia tych osób oraz sposób kwalifikowania do odpowiedniej klasy lub na odpowiedni semestr;
- 2) warunki tworzenia, organizacji oraz działania w szkołach oddziału przygotowawczego;
- 3) sposób organizacji dodatkowej nauki języka polskiego i dodatkowych zajęć wyrównawczych w zakresie przedmiotów nauczania oraz nauki języka i kultury kraju pochodzenia, o których mowa odpowiednio w art. 165 ust. 7, 9, 10 i 15 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. - Prawo oświatowe, zwanej dalej „ustawą”;
- 4) wysokość stypendium dla osób, o których mowa w art. 165 ust. 5 pkt 1 ustawy, oraz przypadki, w których stypendium może być obniżone lub zawieszona.

§ 2. Ilekroć w rozporządzeniu jest mowa o:

1) szkole za granicą - należy przez to rozumieć szkołę funkcjonującą w systemie oświaty innego państwa;

2) uczniu (dziecku) przybywającym z zagranicy - należy przez to rozumieć osobę niebędącą obywatelem polskim oraz osobę będącą obywatelem polskim, które pobierały naukę w szkołach za granicą;

3) dokumentach - należy przez to rozumieć:

a) świadectwo, zaświadczenie lub inny dokument stwierdzające ukończenie szkoły lub kolejnego etapu edukacji za granicą lub

b) świadectwo, zaświadczenie lub inny dokument wydane przez szkołę za granicą, potwierdzające uczęszczanie ucznia przybywającego z zagranicy do szkoły za granicą i wskazujące klasę lub etap edukacji, który uczeń ukończył w szkole za granicą, oraz dokument potwierdzający sumę lat nauki szkolnej ucznia lub pisemne oświadczenie dotyczące sumy lat nauki szkolnej ucznia, złożone przez rodzica ucznia albo pełnoletniego ucznia, jeżeli ustalenie sumy lat nauki szkolnej nie jest możliwe na podstawie świadectwa, zaświadczenia lub innego dokumentu;

4) miejscu zamieszkania ucznia - należy przez to rozumieć miejsce zamieszkania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej ucznia przybywającego z zagranicy;

5) oddziale przygotowawczym - należy przez to rozumieć oddział szkolny, o którym mowa w art. 4 pkt 13 ustawy.

§ 3. 1. Dziecko przybywające z zagranicy jest przyjmowane do publicznego przedszkola, oddziału przedszkolnego w publicznej szkole podstawowej lub publicznej innej formy wychowania przedszkolnego na warunkach i w trybie postępowania rekrutacyjnego dotyczących obywateli polskich, zgodnie z art. 130 ust. 1, art. 131, art. 149, art. 150 ust. 1, ust. 2 pkt 1-3 i ust. 6-10, art. 152, art. 153 ust. 1 i art. 155-161 ustawy. Przepisy art. 150 ust. 3-5 ustawy stosuje się odpowiednio.

2. Jeżeli przyjęcie dziecka przybywającego z zagranicy do publicznego przedszkola lub oddziału przedszkolnego w publicznej szkole podstawowej odbywa się w trakcie roku szkolnego, o przyjęciu dziecka decyduje odpowiednio dyrektor przedszkola lub szkoły, zgodnie z art. 130 ust. 2 i 3 ustawy.

3. Jeżeli przyjęcie dziecka przybywającego z zagranicy do publicznej innej formy wychowania przedszkolnego odbywa się w trakcie roku szkolnego, o przyjęciu dziecka decyduje dyrektor publicznego przedszkola lub publicznej szkoły podstawowej lub osoba kierująca publiczną inną formą wychowania przedszkolnego.

Akty prawne dot. dzieci cudzoziemskich

USTAWA z dnia 14 grudnia 2016 r.

Prawo oświatowe

(Dz. U. z 2021 r. poz. [1082](#) oraz z 2022 r. poz. [655](#), [1079](#), [1116](#), [1383](#), [1700](#), [1730](#) i [2089](#))

ogłoszono dnia 17 czerwca 2021 r.

obowiązuje od dnia 1 września 2017 r.

Daty wejścia w życie zmian: [17 maja 2017 r.](#), [31 maja 2017 r.](#), [1 września 2017 r.](#), [14 grudnia 2017 r.](#), [1 stycznia 2018 r.](#), [1 kwietnia 2018 r.](#), [30 kwietnia 2018 r.](#), [24 maja 2018 r.](#), [25 maja 2018 r.](#), [18 lipca 2018 r.](#), [19 lipca 2018 r.](#), [1 września 2018 r.](#), [1 października 2018 r.](#), [1 grudnia 2018 r.](#), [15 grudnia 2018 r.](#), [1 stycznia 2019 r.](#), [1 kwietnia 2019 r.](#), [27 kwietnia 2019 r.](#), [4 maja 2019 r.](#), [19 czerwca 2019 r.](#), [1 września 2019 r.](#), [12 września 2019 r.](#), [18 września 2019 r.](#), [15 listopada 2019 r.](#), [3 grudnia 2019 r.](#), [1 stycznia 2020 r.](#), [2 stycznia 2020 r.](#), [8 marca 2020 r.](#), [12 marca 2020 r.](#), [25 marca 2020 r.](#), [10 kwietnia 2020 r.](#), [29 kwietnia 2020 r.](#), [22 maja 2020 r.](#), [1 września 2020 r.](#), [2 września 2020 r.](#), [13 listopada 2020 r.](#), [19 stycznia 2021 r.](#), [6 lutego 2021 r.](#), [3 kwietnia 2021 r.](#), [17 kwietnia 2021 r.](#), [17 czerwca 2021 r.](#), [1 lipca 2021 r.](#), [1 września 2021 r.](#), [23 kwietnia 2022 r.](#), [27 maja 2022 r.](#), [4 czerwca 2022 r.](#), [13 sierpnia 2022 r.](#), [19 sierpnia 2022 r.](#), [1 września 2022 r.](#), [27 października 2022 r.](#)

Akty prawne dot. dzieci cudzoziemskich

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA EDUKACJI NARODOWEJ

z dnia 28 lutego 2019 r.

w sprawie szczegółowej organizacji publicznych szkół i
publicznych przedszkoli

(Dz. U. poz. 502 oraz z 2022 r. poz. 566 i 644)

ogłoszono dnia 15 marca 2019 r.

obowiązuje od dnia 1 września 2019 r.

Daty wejścia w życie zmian: 10 marca 2022 r., 21 marca
2022 r.

Akty prawne dot. dzieci cudzoziemskich

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA EDUKACJI NARODOWEJ
z dnia 23 sierpnia 2017 r.

w sprawie kształcenia osób niebędących obywatelami
polskimi oraz osób będących obywatelami polskimi, które
pobierały naukę w szkołach funkcjonujących w systemach
oświaty innych państw

(Dz. U. z 2020 r. poz. [1283](#) oraz z 2022 r. poz. [573](#))

ogłoszono dnia 23 lipca 2020 r.

obowiązuje od dnia 1 września 2017 r.

Daty wejścia w życie zmian: [27 kwietnia 2019 r.](#), [23 lipca 2020 r.](#), [11 marca 2022 r.](#)

Sprawa dzieci z Ukrainy – akty prawne

USTAWA z dnia 12 marca 2022 r.

o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa

(Dz. U. poz. 583, 682, 683, 684, 830, 930, 1002, 1087, 1383, 1561, 1692, 1733 i 2185)

ogłoszono dnia 12 marca 2022 r.

obowiązuje od dnia 24 lutego 2022 r.

Daty wejścia w życie zmian: 24 lutego 2022 r., 13 marca 2022 r., 27 marca 2022 r., 1 kwietnia 2022 r., 15 kwietnia 2022 r., 17 kwietnia 2022 r., 29 kwietnia 2022 r., 30 kwietnia 2022 r., 13 maja 2022 r., 24 maja 2022 r., 1 lipca 2022 r., 15 lipca 2022 r., 18 lipca 2022 r., 10 sierpnia 2022 r., 12 sierpnia 2022 r., 1 września 2022 r.

Sprawa dzieci z Ukrainy – akty prawne

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA EDUKACJI I NAUKI
z dnia 21 marca 2022 r.

w sprawie organizacji kształcenia, wychowania i opieki
dzieci i młodzieży będących obywatelami Ukrainy

(Dz. U. poz. 645, 795, 1047, 1711 i 2103)

ogłoszono dnia 21 marca 2022 r.

obowiązuje od dnia 21 marca 2022 r.

Daty wejścia w życie zmian: 12 kwietnia 2022 r., 26 kwietnia 2022 r., 18 maja 2022 r., 17 sierpnia 2022 r., 15 października 2022 r.

Wyciąg

§ 6b. 1. W latach szkolnych 2021/2022 i 2022/2023 uczeń będący obywatelem Ukrainy, o którym mowa w [§ 1](#), uczęszczający do oddziału przygotowawczego, o którym mowa w [art. 165](#) ust. 11 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. - Prawo oświatowe, nie podlega klasyfikacji rocznej w przypadku, gdy rada pedagogiczna uzna, że:

1) uczeń nie zna języka polskiego lub znajomość przez ucznia języka polskiego jest niewystarczająca do korzystania z nauki lub

2) zakres realizowanych w oddziale przygotowawczym zajęć edukacyjnych uniemożliwia przeprowadzenie klasyfikacji rocznej ucznia.

1a. W roku szkolnym 2022/2023 uczeń, o którym mowa w ust. 1, nie podlega również klasyfikacji śródrocznej.

Wyciąg

2. Uczeń, o którym mowa w ust. 1, otrzymuje zaświadczenie o uczęszczaniu do oddziału przygotowawczego. Zaświadczenie zawiera:

- 1) nazwę i adres szkoły;
- 2) imię (imiona) i nazwisko ucznia, klasę, do której uczeń uczęszczał, rok szkolny oraz okres uczęszczania ucznia do szkoły;
- 3) zrealizowaną liczbę godzin nauki języka polskiego, o której mowa w [§ 16](#) ust. 9 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 23 sierpnia 2017 r. w sprawie kształcenia osób niebędących obywatelami polskimi oraz osób będących obywatelami polskimi, które pobierały naukę w szkołach funkcjonujących w systemach oświaty innych państw, zwanego dalej „rozporządzeniem z dnia 23 sierpnia 2017 r.”, wraz z krótkim opisem osiągniętego poziomu biegłości językowej;
- 4) zajęcia edukacyjne, które uczeń zrealizował, wraz ze wskazaniem tygodniowego wymiaru godzin poszczególnych zajęć edukacyjnych;
- 5) zwięzłą ocenę opisową dotyczącą zrealizowanych przez ucznia zajęć edukacyjnych zawierającą opis posiadanych przez ucznia wiadomości i umiejętności;
- 6) predyspozycje, uzdolnienia i zainteresowania ucznia;
- 7) inne informacje o uczniu, które nauczyciel prowadzący zajęcia edukacyjne uzna za istotne dla dalszego procesu kształcenia ucznia;
- 8) miejscowość i datę wydania zaświadczenia;
- 9) pieczęć i podpis dyrektora szkoły.

3. W arkuszu ocen ucznia, o którym mowa w ust. 1, w miejscu przeznaczonym na wpisanie daty uchwały rady pedagogicznej o promowaniu (z wyróżnieniem), niepromowaniu, ukończeniu szkoły (z wyróżnieniem) i nieukończeniu szkoły umieszcza się adnotację „Na podstawie uchwały rady pedagogicznej z dnia uczeń nie podlegał klasyfikacji rocznej zgodnie z § 6b ust. 1 rozporządzenia Ministra Edukacji i Nauki z dnia 21 marca 2022 r. w sprawie organizacji kształcenia, wychowania i opieki dzieci i młodzieży będących obywatelami Ukrainy (Dz. U. poz. 645 i 795)”, wpisując datę uchwały rady pedagogicznej.

Jest wiele przypadków – więc możemy teraz podyskutować
jakie mamy przypadki w Naszych szkołach

